

日本国農林水産省
輸出検疫証明書

EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号
Certificate No.

申請者住所
Address of applicant

発行年月日
Date of issue

氏名
Name

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染性疾病の病原体を拡散するおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物 品 の 種 類 Kind of Article	
重 量、個 数 又 は こ う り 数 Weight, Nos. of package or containers	
商 標 Trade Mark	
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package	
荷 送 人 住 所 氏 名 Name & address of consignor	
荷 受 人 住 所 氏 名 Name & address of consignee	
とう 載 地 及 び とう 載 年 月 日 Date & place of shipment	
とう 載 船 舶 (航 空 機) 名 Name of ship or flight	
検 査 実 施 年 月 日 及 び そ の 状 況 Date & condition of inspection	
備 考 Remarks	IT IS CERTIFIED THAT THERE HAS BEEN NO OUTBREAK OF RINDERPEST SINCE 1925 AND CONTAGIOUS PLEURO-PNEUMONIA OF CATTLE SINCE 1942 IN JAPAN.

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service

家畜防疫官
Animal Quarantine Officer

氏 名
(Signature)

Attached to the export quarantine certificate
for skins/hides

Certificate No.: _____

Name and address of production and processing plant:

Name: _____

Address: _____

I, the undersigned Animal Quarantine Officer certify that:

1. The said skins/hides passed ante- and post-mortem inspection by the prefectural (local) government veterinary officer in prefectural (local) government licensed establishments under relevant laws and supervision of national public health authority of Japan.

2. The said skins/hides

Either [select the option that applies and delete the other options]:

☐ were originated only from animals resident in a country which is free from foot-and-mouth disease (FMD)

OR

☐ were subjected to one of the following treatments [select the option that applies and delete the other options]:

☐ salting for 28 days or more in sea salt containing 2% sodium carbonate (in case of dried hides and skins, they should be disinfected by formalin fumigation).

☐ soaking with alkaline solution (at least pH 11.5) for 48 hours or more.

☐ soaking with acidic solution (less than pH 3.0) for 48 hours or more.

Official Stamp

Signature:

Name:

Animal Quarantine Service
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japan
Animal Quarantine Officer